

D'ar seurt he voa bet tennet evit lazarn Carnot,
He hecl he voa kavet da veza ar ar rod,
He hecl he voa mvet, red he voa em disken,
Unan benag ha ranko torri dezhan he benn.

Red he voa en distriga hag e lakad er he,
Da he ortoz ma vije bet sionloch bro-c'hall goude,
Nenze e'has Caserio beteg ker vraz Lyon,
Elec'h saillias var Carnot, vel un tigr pe leon.

Tapetyen krog emmihan ha kaset d'ar prizon,
Da he ortoz ma vije bet he gondaouation,
Gouezet vev tignat-han hag en a'n devoa ket,
Eur c'houz beng da veza he doried kommeted.

Caserio lavaras n'ema devoa keuz abet,
Ann torfed-se voa unan da veza kommeted,
Ann torfed-se voa unan ha vije gred hepred,
Me'n robao ket la gas vit beza dibennet.

Me'ha tefo eb knout son beteg ar guillotin,
Koz ha monnk er bed min eun devoz ho deus fin,

Biskoas n'em beuz bet krenet dirag falc'h ar maro,
Lavarit dezhi doonet d'am e' havel pa garo.

Kement a zo pinvidik holl he gleont mervel,
Un devoz en eur gavo n'ankou d'ho gervel,
Ar maro en eur gavo d'ha falc'ha annezhe,
Hag oimes a zo unan hag he zo eb true.

Evit unan ha goeio zemo kant en he lec'h,
Hag ann dreze me en lod ha roio deoc'hui bec'h,
Lemmit mad ho koutellou evit trec'h hor goug,
Ur vech ma ver maro he rer neubeud ha zroug.

Kalz a destou voa klevet enep Caserio,
Hag ar Lez-varn he deus-an kondaonet d'ar maro,
Var eun deus plazzou Lyon, he vezo dibennet,
Hag evel-se abeo d'al lezou he doried.

He alvocad en deus bet difennet anezhan,
Evel he gleder d'ean eun den en amzer-man,
He alvocad en devoa evit-an mad komzet,
Ha kouskoude al lez-varn en deus-han en barlet

Ho listrei deus al lez-varn, Santo e lavare,
Ra vev n'anarchi beteg fin er buc,
Ur vech ma vije maro re all en em gavo,
Red e voa dere'hel enor Caserio Santo.

Breman pa zec bet barnet pedomp holl evit-han,
Evit m'ann devo keuz ho vont deus ar bed-man,
Rag eur vech ma vemp maro aman ne zeomp ken
En douar koz ha iaonank chomomp da virviken!

Caserio zo maro he c'houg ha zo troc'hed,
Ar bourec gant he gontel eun deus em dibennet,
He gorf a zo eun douar ha breman he ene,
Ha zo savet d'ann henvou da gavet eun Doue.

Evel-se tud Breiz-Izell, hirio c'hoas ho pedan,
Koz kenkous evel iaonank, da bedi evit-han,
Ann him a zo he dron em keuz bolz ann henvou,
Ma vo dezhan pardomet ar brassa torfedjou.

VISANT COAT.

Propriété de l'Éditeur.

MERCHED LOKENOLE

Var eun ton anavezet.

Merc'hedjou Lokenole, a zo merc'hed a stad (bis)
Ne brizout ket a zausal, nemet gant potret vad (bis)

Merc'hedjou Lokenole, ha ia d'ar babden,
Diare'han, divouchouer, koz abet var ho fon.

Merc'hedjou Lokenole, ho devesus promet,
Mouet en peleniuch, da Sant Ian beniget.

Dro e'hris an Aotrou Doue, da Sant Ian n'int ket ent,
Rag e'has e Plougassou, ez int bet diskennet.

Ar Person e lavare, d'ar zil en ofen-laved,
Diwall m'ere'lec'haonank, gant-ann vefec'h trompet

Diwall m'ere'lec'haonank, gant-ann vefec'h trompet
Dre ar c'habiten Lablond hag he vartolodet.

A merc'hed a respontas deus a dron an iliz,
Pezegit Aotrou Person, n'imp a reio hor giz.

Ne voa ket peur lavaret, na mad ar gousseron,
He voa ar merc'hed iaonank, er gaer a Blougassou.

Bars e ty Mari Beron, a zint bet diskennet,
Ho ia dre ma ma voa gant-he mlec'hou martolodet.

Ar merc'hedjou a drinke hag a lipe ho beg,
Hag ar voarset a game, la game en gallek.

Hag ar voarset a game, la game en gallek,
Hag ar merc'hed a c'hoarze dre ma intentent ket.

Nemet eun dories vilan, deus a young Garantez,
Hounes voa bet er gouant, ho tiski ar gallek.

Hounes voa bet er gouant, ho tiski ar gallek,
Hag a bede mil mallos, var ar vartolodet.

Ar voarset a lavare, zeder ho daou lagad,
Da vev'lec'h Lokenole, arog doot d'ho c'huital.

Ma vefec'h nimp intaonien, g'rag d'emp ne vefomp ket,
Nimp zeuio c'hoas er vech, eur vech d'ho kuelel.

Hag a zigasso deoc'hui, neuze eur chapeled,
Ha goalc'hou en arc'hant d'ho kamaradezet.

Merc'hedjou Lokenole, n'eur voala lavare,
Da Lablond ar c'habiten n'imp hor ho keuz dide.

Kenavo dide Lablond, o ia pa m'hout ho vont,
Me garje a greiz kalon, he vijes c'hoas ho tont.

Merc'hedjou Lokenole, a woela var ar ar c'ha,
Da Lablond ar c'habiten, allaz ! partiet he.

Lablond a zo partiet, gant he vartolodet,
A merc'hed Lokenole, ha huanad hepred.

Lablond a zo partiet, hag e' er mes ar vro,
A merc'hed Lokenole, a c'hortoz e zistro.

Me gred da Lokenole, ne zistroho biken,
Ker ho devesus ar merc'hed, kavet poan hag anken.

Ker ho devesus ar merc'hed, g'zela dezhan dourek,
Ne zeuio ket da gana, dezhe zontou gallek.

Rag-se-ta merc'hed iaonank a galon me ho ped,
Ankouc'hait Lablond, hag e vartolodet.

Ankouc'hait Lablond, hag e vartolodet,
A bezit ive furoc'h en amzer d'ho zonet.

A bezit ive furoc'h en amzer da zonet,
Evit ma zoc'h bet merc'hed en amzer dremenet.

Dastumet gant VISANT COAT.

AR MARSEILLAISE

VAR TON : *Allons, enfants de de la patrie, ...*

DEOMP-NI oll, bugalez ar van-bro,
Ha rodomp var z'ar victoar !
Savet ez eo banier hor maro,
Vre urrach vramet barbar. (bis)
Me o c'hlou, erri en hor mezou,
O vatal soubardet laloret ;
E' ma'nt dija var hon oadet,
O vumtra g'rog, hor bugaligou !

L'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet !
Ruyet (bis) ra vo hor bro gand goad an tiranet !

Petra fel d'eur vanden tud udor,
Mouellien, rouane treitour ?
Pere n'o deus nac urz na muzur,
Pill a carnach eo ho labour. (bis)
Francizien, deomp a pebeus outrach !
E'rhies hon ol indignite,
Ny eo a gombattet lorie
Da gosa e ercis an esclavach !

D'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet !
Ruyet (bis) ra vo hor bro gand goad an tiranet !

A ny a bernette farbanet
En hon ty d'ober al lezen ?
Pense ! un arme a dud gopret

Hon treche-ni dilennourien ? (bis)
O Done just ! nac eur seurt armou
A rae deomp plaga hor pen,
Hac hon discar var an clachen,
Ha mestroni neuden hon deyou !

D'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet !
Ruyet (bis) ra vo hor bro gand goad an tiranet !

Pa gombattot, e gur Francizien
Esperant an oll victimou ;
Forcet e zint dre an dretourien
Da guemer peuz en o e'herimou. (bis)

Mos grit santout peuz en offanc
Da gonsortet fall a Bouille,
D'an oll digret-se didrou
Pere a zifrez calon ar Franc
D'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet,
Ruyet (bis) ra vo hor bro gand goad an tiranet !

C'ruit, tiranet ha perfidet, (bis)
Confusion ha mez ar vro ;
C'ruit, ho tessoni milliget
A gousto deoc'h ur ar maro,
Ni so oll breudeur o combatt ;
Mar manp hon brechequerien,

Ar Franc a royo c'hoas mibien
Ha prest evelto d'oc'h attaqi
D'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet !
Ruyet (bis) ra vo hor bro gand goad an tiranet

E'bars er renq goude hor breudeur
Ni a guemero an armou ;
Hac en hor goad ar memes ardeur
Ni a guruno o oevrou ; (bis)
O exempl a zui d'ho allia
Da affronti heurar maro,
Ma m'omp an honor var un dro
D'o vanji p'otramant d'ho heullia !
D'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet !
Ruyet, (bis) ra vo hor bro gand goad an tiranet

Carantez sac' eus ho vambro-ni,
Candu hon divrac'h d'ar venjanc.
O liberte ! hor guir ez om-ni,
Deus da gombatti gant ar Franc. (bis)
Gra ma toumpomp lore ar victoar,
Ha ma refoamp dre ho brezel
D'ac'h ennemet, o vervel,
Guelet da triumph hag hon oll gloar.
D'an armou, va breudeur ! courach, citoyenet !
Ruyet (bis) ra vo horbro gand goad an tiranet !